

## ¿NO PAGÓ UNA MULTA O LA MANUTENCIÓN DE LOS NIÑOS?

## ¿FALTÓ A UNA AUDIENCIA EN EL TRIBUNAL?

## ¿SI RESPONDIÓ SI, PROBABLEMENTE EL ESTADO DE DELAWARE LO ESTÉ BUSCANDO!

¡Pero, tenemos buenas noticias!

Puede limpiar sus antecedentes

Venga a  
**SAFE SURRENDER**

El Safe Surrender es una oportunidad para entregarse voluntariamente. Por favor lea este folleto para más información. Los Tribunales de Delaware y las entidades policiales lo ayudarán a eliminar sus órdenes de arresto con una “consideración favorable” y seguir con su vida sin la ansiedad de tener órdenes de arresto pendientes.



**DELAWARE  
COURTS**  
JUDICIAL BRANCH

¿Qué es Safe Surrender?

Es una oportunidad para que las personas con órdenes de arresto (de un Tribunal o de la policía) puedan entregarse y resolver sus asuntos pendientes.

¿Qué es un *capias*?

Es una orden que un Tribunal de Justicia le da a la policía para que traigan a una persona al Tribunal para comparecer ante un juez. Los Tribunales emiten *capias* cuando alguien no se presentó a una cita como se le había ordenado, no paga una multa, o no cumple con otros pagos ordenados por el Tribunal, por ejemplo, la manutención de menores.

¿Qué Tribunales participarán?

Participarán el Tribunal Superior, de Familia, de Causas Comunes y el Juzgado de Paz. Las órdenes de arresto emitidas por estos Tribunales se resolverán durante este evento.

¿Cómo funciona el Safe Surrender?

Las personas con *capias* y órdenes de arresto vigentes darán sus nombres y fecha de nacimiento al llegar. Los participantes deben esperar en el salón de Asamblea del Jurado hasta que se los llame. Los empleados del Tribunal evaluarán las circunstancias de cada persona para decidir cómo proceder. Las personas buscadas por falta de pago irán al centro de pagos/caja para pagar o hacer un plan de pagos. Las personas que tienen órdenes de arresto por no comparecer en la fecha ordenada irán al piso correspondiente para comparecer ante un juez. Lo más probable es que le den una fecha nueva para comparecer.

¿Es el Safe Surrender un Programa de Amnistía?

No, NO es un programa de amnistía. El Safe Surrender es el primer paso hacia una segunda oportunidad para resolver asuntos pendientes con el Tribunal con una consideración favorable. El juez tomará la decisión final, pero, consideración favorable por lo general se concede cuando una persona se entrega voluntariamente.

**¿POR QUÉ DEBERÍA ASISTIR?  
SI UN OFICIAL DE POLICÍA LO  
PARA DEBIDO A UNA INFRACCIÓN  
Y TIENE UNA ORDEN DE ARRESTO  
VIGENTE, LO LLEVARÁN DETENIDO  
PARA COMPARECER ANTE UN  
JUEZ.**

**EL SAFE SURRENDER ES UNA  
OPORTUNIDAD PARA DEJAR DE  
PREOCUPARSE DE QUE LO ESTÁN  
BUSCANDO, ENFRENTAR DEL  
TEMA, Y SEGUIR ADELANTE CON  
SU VIDA Y NO TENER QUE ESTAR  
MIRANDO POR ENCIMA DE SU  
HOMBRO.**

**SI TIENE UN ORDEN DE ARRESTO  
POR FALTA DE PAGO, NO PODRÁ  
RENOVAR SU PERMISO DE  
CONducIR. UNA DEVOLUCIÓN DE  
DINERO POR IMPUESTOS SERÁ  
INTERCEPTADA, SE DESCONTARÁ  
LA CANTIDAD QUE DEBE, Y LE  
COBRARÁN UN ARANCEL DE \$25.  
¡ARREGLE EL PROBLEMA ANTES DE  
QUE ESTO SUCEDA!**

**¿CÓMO PUEDO AVERIGUAR SI  
TENGO UNA ORDEN DE ARRESTO  
VIGENTE?  
PUEDA IR AL SITIO DE INTERNET  
[HTTPS://PUBSRV.DELJIS.DELAWARE.GOV/WANTEDPUBLIC](https://pubsrv.deljis.delaware.gov/wantedpublic)  
O LLAMAR AL 1-866-751-5327.**

¿Iré a la cárcel si me entrego?  
Cada caso es distinto. Si se está entregando por faltar a una comparecencia judicial o por no cumplir con un pago/s, o por un delito 'menos grave' que no es violento, en la mayoría de los casos- más del 90%- será liberado una vez procesado su caso.

El juez tomará en consideración el hecho que Ud. se entregó. No obstante, podrían ser detenidas las personas con delitos penales graves violentos.

¿Habrá abogados allí para ayudarme?  
Sí. La Oficina de los Abogados de Oficio (Defensores Públicos) tendrá personal presente. Si tiene un abogado particular, por favor póngase en contacto con él/ella antes de asistir al evento y siga sus consejos.

Individuos con causas en el Juzgado de Paz tendrán la oportunidad de hablar con la entidad policial que emitió la infracción o con un Fiscal delegado.

¿Qué tipo de identificación debo llevar?

Se aceptan la mayoría de las formas de identificación- licencia de conducir, una identificación estatal con fotografía, una identificación militar, tarjeta de Medicaid/ Medicare, etc.

¿Puedo llevar mi teléfono celular?  
Sí. Se permite aparatos electrónicos dentro del Tribunal, pero no se pueden usar en las salas.

*¿Habrá cuidado para niños disponible?  
No. Hay una pequeña área para los niños más grandes al costado donde se reunirán los participantes del evento, pero los padres son los responsables por la supervisión de sus hijos. Además, los padres son responsables por los cuidados de los bebés, incluyendo el alimento, los pañales, etc.*

*¿Habrá comida y agua en el evento?  
Sí. Hay máquinas expendedoras en el nivel de abajo del Tribunal.*

*¿Habrá estacionamiento?  
Hay estacionamiento alrededor del jardín del Tribunal como también un estacionamiento para el Tribunal del Condado de Kent sobre la calle Water St. a una cuadra del Tribunal hacia el oeste.*

*Para obtener más información por favor vaya al siguiente sitio web:  
[courts.delaware.gov/safesurrender](https://courts.delaware.gov/safesurrender)*

## ¿Qué más necesito saber?

**¿Cuándo es el evento?  
Viernes, 3 de noviembre de 2023  
de 9:00 AM a 7:00 PM**

**¿Dónde es el evento?  
Tribunal del Condado de Kent  
414 Federal Street  
Dover, DE 19904**

**Por favor tenga paciencia, ya que anticipamos que mucha gente va a concurrir a este evento. Vamos a hacer lo mejor que podamos para ayudar a todas las personas que concurren.**

**Debido al espacio limitado y para la seguridad de todos, se permitirá solamente un (1) acompañante pasado el punto de seguridad.**